

نگاه بیرون

مکت کلینتون، امتیاز ترامپ
Bloomberg
ترجمه: شهرام زرنदार

● در مناظره دوشنبه‌شب، هیلاری کلینتون هنگامی که کار به مسئله ایران رسید مکت کرد و به دردسر افتاد. در بخشی از نشست برگزارشده درباره انتخابات ریاست‌جمهوری که بر مسائل امنیت ملی تمرکز داشت، هیلاری کلینتون اشاره طعنه‌آمیز ترامپ در اوایل این‌ماه را درباره مانورهای اخیر نیروی دریایی ایران در خلیج فارس به بازی گرفت و نسبت به آن عکس‌العمل نشان داد. او گفت: «چند روز پیش دیدم دونالد ترامپ می‌گوید تعدادی از ملوانان ایرانی در قایق‌های تندرو به کشتی‌های جنگی ما نزدیک شده‌اند و با زبانی اهانت‌بار ملوانان آمریکایی را مورد خطاب قرار می‌دهند. اگر آنها با نیروهای ما با زبان اهانت‌آمیز برخورد کنند، آنها را از آب‌های خلیج فارس محو خواهیم کرد». کلینتون پرسید: «آیا ترامپ می‌خواهد یک جنگ دیگر را شروع کند؟»این بخشی از گفتمان خطرناک دونالد ترامپ است که دموکرات‌ها و دیگر دشمنان ترامپ از آن برای مدت بیش از یک سال استفاده کرده‌اند. جمله کلینتون که مورد تشویق قرار گرفت این بود که «به مردی که به‌واسطه یک توییت تحریک می‌شود نباید اجازه داد که انگشتانش به نزدیکی‌های کدهای هسته‌ای برسد». این مسئله در سطح خود به نظر یک انتقاد منطقی می‌رسد، هیچ‌کس جنگ با ایران را نمی‌خواهد و هنگامی که هیلاری مطرح می‌کند، به نظر می‌رسد که ترامپ یک نمونه از دلایل کفایت‌نداشتن برای فرماندهی کل قوا را نشان داده است، اما اشاره طعنه‌آمیز کلینتون به آنچه هم‌اکنون در خلیج‌فارس در حال رخ‌دادن است باعث فهم غلط مسئله می‌شود. اول از همه مسئله این است که «برخورد اهانت‌آمیز» عبارت صحیحی دراین‌باره نیست. در ماه‌های اخیر قایق‌های تندرو ایرانی تا نزدیکی‌های ناوهای جنگی ایالات متحده آمده‌اند؛ کشتی‌هایی که برای تأمین امنیت مهم‌ترین مسیر کشتی‌رانی جهان در آب‌های خلیج فارس حضور دارند. در هفته اول ماه سپتامبر سه مورد از چنین تحرکاتی از سوی قایق‌های تندرو ایرانی رخ داد.

ادامه در صفحه ۷
politics@sharghdaily.ir

شرق: نخستین مناظره تلویزیونی دو نامزد انتخابات ریاست‌جمهوری در آمریکا نشان داد که به شکلی بی‌سابقه، «ایران» و نحوه برخورد با آن به مهم‌ترین مسئله غیرداخلی این کشور بدل شده است. هیلاری کلینتون، نامزد دموکرات‌ها و دونالد ترامپ، نامزد تندرو جمهوری‌خواهان، مواضع و رویکردی کاملا متفاوت در این خصوص دارند. یک سوی میدان مردی است که با تیوپ و گلوله مقابل ایران ایستاده، می‌خواهد برجام را پاره و به قایق‌های ایران شلیک کند. سوی دیگر زنی است که اگرچه نمایش اوباما در مقابل ایران را ندارد، اما به مذاکره با ایران افتخار می‌کند. آنها به‌جد درباره ایران بحث می‌کنند و تحلیلگران ایرانی بر این باور هستند که نباید حرف‌های انتخاباتی آنها را چندان جدی گرفت. آنها قرارگرفتن موضوع ایران در مرکز توجه آمریکایی‌ها را بسیار طبیعی می‌دانند چراکه مسئله از یک‌سو برای آنها حیثیتی شده و از سوی دیگر دستاورد دموکرات‌ها و دستاویز انتقاد از آنهاست. امیرعلی ابوالفتح، تحلیلگر مسائل آمریکا، دراین‌باره به «شرق» گفت: «مسائل خارجی به‌طور معمول وقتی اهمیت پیدا می‌کند که در زندگی روزانه مردم مثل اقتصاد، معیشت و امنیت مؤثر باشد. در غیر این صورت حتی اگر برای نخبگان آمریکایی مهم باشد، مورد توجه توده‌ها قرار نمی‌گیرد. از طرف دیگر موضوع ایران نیز در انتخابات آتی آمریکا به این خاطر مهم شده است که هم یکی از دستاوردهای دولت کنونی دموکرات‌هاست و هم از جمله دستاوردهای هیلاری کلینتون به حساب می‌آید».او با اشاره به اینکه جمهوری‌خواهان در چندماه اخیر بر نقد کلینتون متمرکز شده‌اند، گفت: «منتقدان کلینتون به بررسی عملکرد او می‌پردازند تا با بیان اشتباهاتش آرای او را کاهش دهند. توافق هسته‌ای ایران بخشی از عملکرد کلینتون و از نگاه منتقدان یک اشتباه است و به‌همین‌خاطر در این انتخابات این‌قدر مورد توجه قرار دارد». این کارشناس مسائل آمریکا در پاسخ به این سؤال که رئیس‌جمهورشدن ترامپ با کلینتون چه تأثیری بر ایران و مسائل آن دارد، گفت: «باید توجه داشته باشیم که اظهارات انتخاباتی لزوماً به معنی همان دیدگاه‌ها بعد از پیروزی نیست. بارها دیده شده که نامزدها شعارها و وعده‌هایی داده‌اند و بعداً رفتاری کاملاً متضاد داشته‌اند. بر همین‌اساس نباید خانم کلینتون یا آقای ترامپ را بر مبنای حرف‌هایی که اکنون می‌زنند، قضاوت کنیم».

برای قضاوت زوداست

به گفته او، مسلم است که دولت اوباما مبتکر و مدافع روند مذاکرات منتهی به برجام است و بارها در موضوعات مختلف دیده شده که دولت بعدی از دولت مبتکر پیگیرتر و بهتر عملکرده است. ابوالفتح با تأکید بر اینکه برای اظهارنظر درباره مواضع هرکدام از دو کاندیدای ریاست‌جمهوری باید صبر کنیم چند ماه از پرعهده‌گرفتن این ماه بگذرد، گفت: «بعد از اینکه به مسائل مهم‌تر و اضطراری‌تر داخلی پرداختن می‌توان قضاوت کرد که چقدر با توافق هسته‌ای همراه هستند».او در پاسخ به پرسش دیگری مبنی‌بر اینکه ترامپ در صورت تصدی ریاست‌جمهوری قادر به اجرای این مواضع تند است یا خیر، گفت: «در بحث سیاست‌ورزی، رئیس‌جمهور آمریکا می‌تواند هرطور که می‌خواهد عمل کند، اما باید هزینه و فایده اقدام خود را در نظر داشته باشد. به‌لحاظ تنوریک رئیس‌جمهور آمریکا می‌تواند هر توافقی را کنار بگذارد، همان‌طور که جورج بوش توافق منع تولید موشک‌های ضدموشک را به صورت یک‌جانبه کنار گذاشت، اما این به معنی آن نیست که هر رئیس‌جمهوری همه اقدامات و توافقات رئیس‌جمهور پیش از خود را کنار می‌گذارد. درخصوص برجام نیز تنها مانع پیش‌روی رئیس‌جمهور آمریکا، چندانیه‌بودن آن نیست؛ یعنی علاوه بر اینکه خروج ایالات متحده از توافق هسته‌ای می‌تواند با واکنش دیگر کشورها همراه شود، کنارگذاشتن برجام به شکل تلویحی، صدور مجوز برای ایران برای دستیابی به سلاح هسته‌ای

دیپلماسی

کارشناسان در گفت‌وگو با «شرق» بررسی کردند

چرا ایران محور مناظره ترامپ و کلینتون شد



است. ایران بدون برجام به‌لحاظ کمی و کیفی برنامه هسته‌ای خود را ارتقا می‌دهد و محدودیت‌های پذیرفته‌شده در چارچوب برجام را نخواهد داشت. اگرچه ایران همواره تأکید کرده به‌دنبال سلاح هسته‌ای نیست، اما نگاه آمریکایی‌ها این است که برنامه هسته‌ای ایران در راستای دستیابی به سلاح هسته‌ای بود بنابراین اگر برجام نباشد، ایران زمان کوتاهی‌تری برای رسیدن به سلاح هسته‌ای نیاز دارد و هیچ دولتمردی، حتی تندروترین منتقد جمهوری اسلامی ایران، حاضر نیست این ریسک را بپذیرد مگر اینکه به‌دنبال راه‌حل جنگ باشد. در شرایط سیاسی و اقتصادی موجود آمریکا نیز به نظر نمی‌رسد که حتی جنگ‌طلب‌ترین آدم‌ها در آمریکا به‌دنبال راه‌انداختن جنگ با ایران باشند».

ترامپ منطقی نیست

کارشناسان، حرف‌های ترامپ را به حساب تندروی‌های بی‌نتیجه می‌گذارند. این در حالی است که او نماینده گروه تندرویی در آن کشور است که باوجود اختلاف‌نظرهای بسیار درباره، برجام با تندروهای داخل ایران کاملاً هم‌نظر هستند. آنها آمریکا را بازنده برجام می‌دانند و به حزب دموکرات انتقاد می‌کنند درحالی‌که گروهی نیز در ایران، ایران را به اعطای امتیازات بیش‌از‌حد به آمریکا در جریان مذاکرات هسته‌ای متهم می‌کنند. روی دیگر، میانه‌روها در هر دو‌کشور هستند که کلینتون نماینده آنها در ایالات متحده است. او همچون میانه‌روهای داخلی به بازی برد- برد و دادن و گرفتن امتیاز قائل است. باین‌حال انتخابات است و هرکدام از کاندیداهای

سعی می‌کنند حرف‌های مردم‌پسندتر زده و رأی بیشتری کسب کنند. دراین‌میان طبیعی است که از بحث داغ ایران نمی‌گذرند. اگرچه برخی از کارشناسان معتقدند جمهوری‌خواهان میل بیشتری به پرداختن به موضوع ایران دارند و کلینتون ناگزیر است که پاسخ دهد. فریدون مجلسی، کارشناس مسائل بین‌الملل، ازجمله این گروه است. او به «شرق» می‌گوید: «هیچ موضوعی غیر از ایران در روابط خارجی ایران نمی‌تواند تا این اندازه مطرح باشد زیرا مابقی مسائل سیاس خارجی مثل رابطه با روسیه و... برای مردم بسیار شناخته‌شده و عادی است زیرا نمی‌توانند درباره آن نتیجه‌گیری خاصی داشته باشند. ازطرف‌دیگر مسئله ایران بسیار حائز اهمیت شده چون آقای ترامپ بارها به آن می‌پردازد و خانم کلینتون را به همکاری با ایران متهم می‌کند؛ بنابراین او مجبور است دراین‌باره صحبت کرده و پاسخ دهد».

او با اشاره به اینکه در سال‌های گذشته تبلیغات ایران‌هراسانه بسیار شدید بوده است، می‌افزاید: «ایران‌هراسی موجب شده همان‌قدر که مسائل داخلی برای آمریکایی‌ها مهم است، موضوع ایران نیز مهم شود. به عبارتی موضوعاتی مثل زنده‌نگه‌داشتن خاطره گروگانگیری و... از سوی عناصرری مثل عربستان سبب شده که مسئله ایران به یک مسئله حیثیتی برای آنها تبدیل شده شود».

او با تأکید بر اینکه ایران‌هراسی و سخت‌گیری بر ایران در آمریکا هوادارانی دارد، می‌گوید: «پهانه‌های بنی‌اسرائیلی و عربستانی، ایران‌هراسی را در سال‌ها تشدید کرد و ما در دوران احمدی نژاد پهانه‌های بسیار دست آنها دادیم؛ بنابراین توانستند در چندین قطع‌نامه ایران را محکوم به تحریم‌هایی کنند که از آن رنج بردیم. ازهمین‌رو از روز اول دستیابی به توافق هسته‌ای، اسرائیل که مایل بود همان شعارها در ایران ادامه پیدا کند و عربستان که مایل بود تحریم‌ها ادامه پیدا کنند تا نفث خود را جایگزین نفث ایران کند به

کلینتون سخت‌گیرتر از اوباما

این تحلیلگر مسائل آمریکا معتقد است: «ترامپ، آدمی منطقی نیست و حتی به مواضع ایدئولوژیک جمهوری‌خواهی استناد نمی‌کند. او شعارها و امیدهای واهی می‌دهد و دارای پرنسیپ‌های رجال آمریکایی نیست».

ادامه در صفحه ۷

۸۸۶۴۰۲۶۰

الو شرق

sharghline@sharghdaily.ir

پیامک: ۰۰۰۴۶۹۹

● تقاضا از شهرداری منطقه ۴: از مسئولان شهرداری منطقه ۴ تقاضا داریم در بزگراه رسالت، ایستگاه اتوبوس‌های تندرو کرمان، پل مکانیزه نصب کنند تا عابران برای عبور از خیابان مجبور نباشند با ترس و دلهره رفت‌وآمد کنند.

از مسافران

● دندان‌پزشکان استخدا می در مراکز بهداشت استان گلستان فقط دو ساعت در روز، در محل کار خود حضور دارند و در این دو ساعت هم هیچ کاری جز دندان‌کشیدن انجام نمی‌دهند.

● می‌خواستم به‌عنوان یک شهروند ایرانی به مسئولان محترم پیشنهاد کنم هرشب قبل از اذان مغرب صدای زنای استاد شجریان را پخش کنند.

● هزاران سال پیش باریکه‌ای آب از هیرمند به دشت سیستان جاری بود که هامون را پر می‌کرد و زندگی ساکنان آن منطقه را رونق می‌داد، این مسیر به وسیله طبیعت طراحی و اجرا شده بود اما امروز این سهم خدادادی به زور از ما گرفته شده و هزاران خانواده بی‌خانمان شده‌اند و متأسفانه دولت هم هیچ اقدامی نمی‌کند. ولی من به‌عنوان یک ایرانی حق دارم درباره علت این سکوت و بی‌تحركی از دولت محترم سؤال کنم که این بی‌تفاوتی تا کی ادامه دارد؟

جوانان بی‌کار و بازنشستگان پرکار!

● چرا مجلس شورای اسلامی و نماینده کارگران و وزارت کار به تخلف سازمان‌هایی که از بازنشستگان دوباره دعوت به کار می‌کنند، رسیدگی نمی‌کنند؟ تا کی قرار است بازنشستگان از دو جا حقوق بگیرند، این در حالی است که بسیاری از جوانان تحصیل‌کرده بی‌کارند. مسئول رسیدگی به این‌گونه تخلف‌ها کیست؟

علی‌اکبر فرقانی از تهران

● گرانی قرص تاوانکس: یک بسته قرص تاوانکس ۵۰۰میلی‌گرمی که داخل هر جعبه آن پنج عدد قرص مخصوص ذات‌الریه است، ۱۵ هزار تومان است و برای رفع بیماری، بیمار باید ۲۰ عدد آن را مصرف کنند که در مجموع باید ۶۰ هزار تومان البته بدون هزینه حق فنی بپردازند. بگذریم از اینکه در کنار این دارو، داروهای دیگری هم که گران‌قیمت است تجویز می‌شود. بیماران برای درمان و خرید داروهایشان مجبورند به علت گرانی دارو، مشکلات فراوانی را تحمل کنند. قابل‌توجه مسئولان وزارت بهداشت و رئیس‌جمهوری!

علی از تهران